

OMYA GROUP-YRITYKSEN EHDOT JA EDELLYTYKSET

- Osapuolet.** Termi "Myyjä" viittaa vastaanottajaan, jota hahmotellaan Ostajan ostotilauksen alussa, ja termi "Ostaja" viittaa Omya Group-yritykseen, joka kuvataan myyjänä ostotilauksen alussa.
- Ehdot.** Seuraavat ehdot ja edellytykset soveltuvat kaikkien Ostajien ostotilauksiin niiden ehtojen ja edellytysten lisäksi, joita esitetään yksittäisten ostotilauksen alussa tai missä tahansa suunnitelmassa, määrätyksissä tai muissa dokumenteissa, jotka ovat sisällytetty viittauksiin (jokainen, kollektiivisesti on "Tilaus"). Hyväksyminen on rajoitettu tämän Tilauksen ehtoihin ja edellytyksiin eikä mitkään Tilaukseen tehdyt sisällytetyt korjaukset, lisäykset tai pyyhkinnät ole voimassa, olkoon se jossakin ehdotuksessa, laskussa, tunnustuksessa tai tarjouksessa Myyjältä tai muuten, eikä paikallinen, yleinen tai kauppallinen käytäntö tai käyttö tule olemaan voimassa tai astua voimaan tai arvella aiheuttavan mitään näistä, ellei siitä erityisesti niin ole sovittu kirjallisesti Myyjän virallisen edustajan kanssa. Tämän Tilauksen suunnittelemien minkä tahansa tavaroiden tai minkä palveluun tarpeellisen kalustuksen toimitus käsittää tämän Tilauksen Myyjän hyväksymisen tiukasti yhdenmukaisesti sen kaikkien ehtojen ja edellytysten kanssa.
- Muutokset.** Ostaja voi tehdä muutoksia Tilaukseen koska tahansa ja Myyjä hyväksyy muutokset. Jos Ostajan muutos aiheuttaa Myyjän suorituksen kustannuksissa tai ajassa lisäyksen tai vähennyksen, osapuolten on mahdollisimman nopeasti sovittava kohtuullisesta ostohinnasta ja/tai toimitusaikataulun säätelystä sovellettavissa määrin ja sisällyttää ne muutokset korjausmuutoksina Tilaukseen. Mikään muu ilmoitus tai verbaalinen sopimusmuoto ei ole sitova Ostajaan nähden.
- Toimitus; Tarkistaminen; Hyväksyminen.** Toimitusaika on olennainen osa. Ostaja varaa oikeuden tavaroiden hylkäämiseksi ja kaikkien tai minkä tahansa tämän Tilauksen osuuksien peruuttamiseksi, jos sattuu jonkinlainen vahinko tässä Tilauksessa määritellyn toimituksen määrässä tai ajan ja paikan suhteen. Jos Ostaja hyväksyy toimituksen minkä tahansa tässä määrättyllä tavalla toimittamattoman osa ei sido Ostajaa hyväksymään toimituksen loppuosaa tai myöhempiä toimituksia. Ostaja katsastaa ja hyväksyy kaikki tavarat ja Ostajalla on oikeus hylätä tai peruttaa vastaanottonsa sekä, jos ei muulla tavalla määritetä, palauttaa Myyjän kustannuksilla ne tavarat, jotka eivät mukaudu ankarasti tämän Tilauksen määrätyksiin ja vaatimuksiin. Mukautumattomista tavaroista tai palveluista maksaminen tai niiden vastaanottaminen ei käsitä niiden hyväksyntää, rajoita tai heikennä Ostajan oikeutta vaatia minkäänlaisen laillista tai kohtuullista apua, tai lievittää Myyjän vastuuta vahingoista, olkoon se piilevä tai muunlainen. Kaikki ennen aikataulua suoritettut toimitukset tullaan Ostajan optiona hyväksymään, mutta laskun kirjaus lykätään toimituksen alkuperäistä aikataulua noudattaen tai se palautetaan Myyjälle Myyjän kustannuksella. Jos tavarat hylätään, ne pidetään Myyjän menetyksen tai vahingon riskinä, kunnes Myyjä saa ne.
- Rahti, pakkaaminen, leimaaminen ja laskutus.** Kuljetusmenetelmää hallinnoi ICC Incoterms 2010, kuten Ostajan Tilauksen alussa esitetty. Myyjä lähettää tarkan pakkauslistan jokaisen toimituksen mukana. Yksityiset laskut julkaistaan jokaiselle erilliselle toimitukselle. Kaikki laskut, pakkauslistat, laivausasiakirjat ja jokainen erillinen pakkaus jokaisessa toimituksessa tulee osoittaa selvästi eränumeron, Ostajan Tilausnumeron ja Myyjän pakkauksen tositenumeron avulla. Osatoimitukset on tunnistettava sellaisenaan kuljetuksen muistiossa ja laskuissa.
- Vakuutus.** Myyjän on aina vakuutettava ja pidettävä itsensä vakuutettuna hyvämaineisella vakuutusyhtiöllä (i) kaikkia tässä Tilauksessa olevia riskejä tai tämän Tilauksessa katettavien tavaroiden tai palvelujen riskeihin nähden, mukaan lukien muttei niiden rajoittamana tuotteen vastuuvollisuuden vakuutus Myyjän kaikkiin varsinaisiin ja mahdollisiin sitoumuksiin nähden ja (ii) kaikki riskit mihin tahansa Omistajan omistamaan erään nähden, joka on Myyjän valvonnan, ohjauksen tai hallinnan alainen. Myyjä lisää Ostajan nimellisesti vakuutettuna kaikkien näiden toimintaperiaatteiden mukaisesti ja Myyjä antaa Ostajalle todisteita sellaisista vakuutuksen kateista ja todisteita palkkioiden maksusta näiden vakuutusten toimintaperiaatteisiin nähden Ostajan pyynnöstä.
- Maksuehdot.** Maksuehdot kuvaillaan Ostajan tilauslistan alussa ja maksu suoritetaan sen ajan sisällä tavaroiden vastaanoton ja hyväksymisen jälkeen, sopivassa muodossa ja sisällöllä kaikkiin tähän Tilaukseen tarpeellisten dokumenttien vastaanoton jälkeen. Tätä Tilausta täytetään ainoastaan Myyjän viimeiseksi tarjoaman ja veloitettaman hinnan mukaan, paitsi ellei Ostaja nimenomaan ole muulla tavalla sopinut kirjallisesti. Myyjä vakuuttaa ja suostuu, että tässä Tilauksessa katetuille tavaroille ja palveluille tarjotut hinnat ja ehdot eivät ole vähemmän suotuisat Ostajalle, kuin ne, joita Myyjän parhaalle asiakkaalle tarjottiin yleisesti samantapaisissa olosuhteissa määrään ja toimitusaikatauluun nähden.
- Myyjän vakuudet.** Myyjä vakuuttaa, että kaikki Tilauksen alla olevat materiaalit, työtuotteet ja kauppatavarat (a) mukautuvat tiukasti kaikkiin määrätyksiin, piirustuksiin, näytteisiin tai muihin kuvauksiin, jotka Ostaja hankkii ja hyväksyy, (b) sopivat ja toimivat Ostajan ja Myyjän sopineen tarkoituksiin, (c) on hyvinlaatuinen ja vahingoittumaton materiaalisuudessaan ja viimeistellyssä työtavassaan, (d) on uusi, eikä kohennettu tai kunnostettu, ellei Ostaja ole nimenomaan kirjallisesti muulla tavalla sopinut, (e) ei loukkaa patenteja, tekijänoikeuksia, tavaramerkkejä, kauppasalaisuutta tai muuta immateriaalioikeutta, kolmannen osapuolen omistus tai sopimuskellista oikeutta, (f) on varustettu kaikilla sovellettavien lakien ja säädösten varoituksilla, etiketeillä ja leimauksilla. Palveluun nähden Myyjä vakuuttaa, että kaikki palvelut suoritetaan ammattilaisella tavalla, jonka mukaan kykyjen ja huolenpidon taso mukautuu nykyisten hyvien ja terveiden ammattilaisten toimenpiteiden kanssa. Ei materiaalin, työtuotteen tai kauppatavaran vastaanotto, eikä maksu ole näin perustana näistä lainkohtaisista luopumiselle. Jos ilmenee vakuutuksen rikkomus, Ostaja voi oman arvostelukykynsä mukaan, sekä luopumatta mistään muusta oikeudestaan vaatia ei täsmäviiden tavaroiden ja palvelujen hyvityksen tai vaatia niiden pikaista korjausta tai vaihtoa. Myyjän vakuudet kestävät hyväksynnän ja maksun ja tulevat toimimaan tavaroiden Ostajan, hänen seuraajansa, uskottunsa, asiakkaansa ja käyttäjänsä tapauksessa eikä niitä pidetä yksinomaisina.

9. **Immateriaalioimaisuus.** Myyjän tulee hyvittää ja pitää Ostaja ja sen liikekumppanit, ja niiden vastaavat viranomaiset, johtajat, agentit, osakkeenomistajat, seuraajat ja uskotut, sekä kaikki asiakkaat ja käyttäjät vahingoittumattomana lain täydellisesti sallimassa määrin mistä tahansa ja kaikkia tuotteen tai palvelun käytöstä niille johtuvasta ("Korvatu kumppanit") mistä tahansa ja kaikista häviöistä, vastuuvollisuuksista, velkavaatimuksista, vaatimuksista, kustannuksista ja veloituksista (paitsi kohtuulliset lakimiesten kustannukset), joista he kärsivät tai jotka ilmenivät minkään velkavaatimuksen, vaatimuksen kanteen tai tuomion suhteen, liittyen johonkin patentin, tekijänoikeuden, tavaramerkin tai muun immateriaalioimaisuuden valmistuksen Myyjä tarjoamien tavaroiden, esineen, materiaalin tai palvelun varsinaiseen tai mahdolliseen rikkomukseen. Ostaja ilmoittaa Myyjälle kaikista tuonlaisista velkavaatimuksista, vaatimuksista tai kanteista kohtalaisen nopeasti.

10. **Vahingonkorvaus.** Myyjän tulee hyvittää ja pitää Ostaja ja sen liikekumppanit, ja niiden vastaavat viranomaiset, johtajat, agentit, osakkeenomistajat, seuraajat ja uskotut, sekä kaikki asiakkaat ja käyttäjät vahingoittumattomana lain täydellisesti sallimassa määrin mistä tahansa ja kaikkia tuotteen tai palvelun käytöstä niille johtuvista ("Korvatu kumppanit") mistä tahansa ja kaikista häviöistä, vastuuvollisuuksista, velkavaatimuksista, vaatimuksista, kustannuksista ja veloituksista (paitsi kohtuulliset lakimiesten kustannukset), joista kukin tahansa on kärsinyt tai joille on ilmennyt minkään varsinaista tai mahdollista vahinkoa omaisuuteen tai vahingoittumista (mukaanlukien kuolema) millekään henkilölle Myyjän antamista tavaroista tai palveluista tai niiden käytöstä johtuen, Myyjän tämän Tilauksen alaisesta suorituksesta tai Myyjän työn suorittamisesta Ostajan tilalla tai Myyjän kiinteistöllä, joka on Ostajan tilalla tai sen ulkopuolella, paitsi jos se johtuu yksinomaan Ostajan huolimattomuudesta.

11. **Ostajan sitoumuksen rajoitus.** Ostaja ei ole vastuunalainen Myyjälle, sen työntekijöille, edustajille, agenteille, toimittajille tai alihankkijoille lain täydellisesti sallimassa määrin mistään ennakkoidusta tuloista tai satunnaisista vahingoista (paitsi Jaksossa 13 nimenomaan mainitun määrin) tai välillisistä vahingoista. Ilman edeltävän Ostajan vastuun rajoittamista mistään välittömästi tai välillisesti ilmenevästä velkavaatimuksesta Tilauksen aikana tai siitä johtuen ei saa missään tapauksessa ylittää tavaroiden ja palvelujen kustannuksia, jotka panivat velkavaatimuksen alulle. Ostajat eivät ole vastuussa minkäänlaisista rangaistuksista.

12. **Lait ja säännöstelyt.** Myyjän on mukauduttava kaikkien sovellettaviin lakeihin ja säädöksiin, jotka liittyvät tavaroiden valmistukseen, pakettiin, pakkaukseen ja toimitukseen sekä palveluiden suoritukseen ja voivat pyynnöstä antaa Ostajalle kaikki tarpeelliset julistukset ja dokumentit, joissa todetaan tavaroiden alkuperä ja tapa, jolla ne pätevytyvät Euroopan Unionin asetuksille.

13. **Irtisanominen sopivuudesta johtuen.** Ostaja voi Myyjälle toimitetun kirjallisen tiedotuksen kautta irtisanoa Tilauksen tai minkä tahansa osan syystä tai ilman mitään syytä Ostajan sopivuudesta johtuen. Irtisanomisilmoituksen tapahtuessa Myyjä pysäyttää kaikki työt välittömästi ja pyytää kaikki toimittajansa ja/tai alihankkijansa lopettamaan tähän Tilaukseen liittyvän työnsä. Jos Ostaja sanoo irti sopivuuden vuoksi, Ostaja maksaa Myyjälle hyväksytyistä tavaroista ja palveluista irtisanomispäivästä lähtien sekä Jakson 11 (Ostajan sitoumuksen rajoitus) mukaan Myyjälle varsinaista kohtuullista tämänlaisesta irtisanomisesta koituvaa rkäteismerkustannusta. Ostaja ei ole vastuussa työn suorittamisesta Myyjän irtisanomisjulistuksen saamisen jälkeen.

14. **Irtisanominen syystä.** Ostaja voi kirjallisen tiedotuksen kautta Myyjälle irtisanoa Tilauksen tai jonkin sen osan, jos Myyjä loukkaa jotakin Tilauksen ehtoa tai edellytystä, muuttuu maksukyvyttömäksi tai on asetettu konkurssiin. Esimerkin kautta, Myyjän vahingosta suorittaa sopiva, täysi ja yhdenmukainen tavaroiden ja palvelun toimitus, tai (b) Tilauksessa esitettyjen vakuutusten esittämisen loukkaaminen oikeuttaa Ostajaa Tilauksen irtisanomisen syystä. Jos Ostaja irtisanoa syystä, Ostajalla ei ole maksuvelvoitetta Myyjälle. Mikäli oikeus määrittää jälkeänpäin kelvollisella toimivallalla, että Ostajan irtisanominen syystä oli epäoikeudenmukainen tai aiheeton, silloin sitä irtisanomista pidetään automaattisesti irtisanomisena sopivuudesta johtuen Jakson 13 mukaan ja Myyjällä on kaikki oikeudet sen ehdon mukaan, muttei muita oikeuksia tai korvausvaatimuksia.

15. **Tietosuoja.** Myyjä tunnistaa, että hän voi Tilauksen mukaisia tavaroita tarjotessaan ja/tai palveluitaan suorittaessaan altistaa tai saada Myyjän tai kenen tahansa sen liikekumppanin omistusoikeuksellista luottamuksellista tietoa, mukaan lukien ilman rajoitusta tietoja materiaalista, jotka liittyvät johonkin Myyjän tai mihin tahansa liikekumppanin järjestöön, työhön, tietotaitoon, prosesseihin, valmistustekniikkoihin tai teknologiaan sekä tuotteen ja tuotteen sovellutukseen liittyen ("Luottamuksellista tietoa"). Myyjä suostuu pitämään Luottamukselliset tiedot tiukasti luottamuksellisina, eikä kopioi, monista, myy, luovuta, lisensoi, markkinoi, siirrä tai muulla tavalla julkista kenellekään henkilölle tai yksilölle mitään sellaista Luottamuksellista tietoa mihinkään muuhun tarkoitukseen, kuin Myyjän tämän Tilauksen alaisen velvollisuuden suorittamiseen. Myyjä suostuu tiedottamaan sen agenteja, työntekijöitä ja alihankkijoita tästä luottamuksellisesta vaatimuksesta ja velvoittaa heitä kirjallisesti pitämään kiinni siitä, Ostajan ja sen liikekumppaneiden ilmeisen edun ylläpitämiseksi.

16. **Ostajan nimen käyttö.** Myyjä ylläpitää liikesuhdetta Ostajan tai kaikkien Ostajan liikekumppaneiden kanssa ehdottoman luottamuksellisesti eikä julkaise minkäänlaisia mainosta, myynninedistämisen tai muita tulostettuja materiaaleja tai pidä minkäänlaisia esitelmiä tai ota osaa minkäänlaisessa muuta toiminnassa, joka ilmiäntää sen, että sillä on tai oli liikesuhde Ostajan tai sen liikekumppaneiden kanssa ja/tai on minkäänlaisia tietoja siitä suhteesta.

17. **Toimeentulo; Kumulatiiviset parannuskeinot.** Kaikki Myyjän sopimukset ja edustukset tässä (mukaan lukien ilman rajoitusta huomioon ottaen, luottamuksellisuus, vahingonkorvaus ja vakuudet) kestävät toimituksen ja lopullisen maksun tai minkä tahansa Tilauksen aikaisemman irtisanomisen. Kaikki Ostajan käytettävissä olevat oikeudet ja parannuskeinot Tilauksen suhteen on lisätty, eikä rajoitettu) muuten käytettävissä oleviin oikeuksiin ja parannuskeinoihin laissa tai pääomassa.

18. Sekalaista. Tämä Tilaus on Ostajan rekisteröidyn toimistopaikan mukaisen lain säätelämä. Osapuolet tässä sopivat, että Yleissopimus kansainvälistä tavaran kauppaa koskevista sopimuksista (1980) ("CISG") ei koske mitään Tilausta. Minkään Tilauksen mikään säännöksen kelpaamattomuus, laittomuus tai täytäntöönpanon kelpaamattomuus ei vaikuta mainitun Tilauksen jäljelläolevaan voimassaoloon. Mikään Myyjän velvoitteen luopumisilmoitus ei tule voimaan, ellei Ostaja allekirjoita kirjallista ilmoitusta, eikä mitään luopumisilmoitusta missään tapauksessa tulla ottamaan huomioon minkään toisen tai samanlaisen velvoitteen suhteen luopumisilmoituksena. Tilaus rasittaa Ostajan ja sen seuraajien ja uskottujen eduksi, se sitoo Myyjää ja sen seuraajia ja uskottuja eikä Myyjä voi myöntää sitä kenellekään tai valtuuttaa ketään siihen ilman Ostajan nimenomaista kirjallista suostumusta.

19. Erimielisyyden ratkaiseminen. Osapuolet pyrkivät ratkaisemaan ne erimielisyydet kohtuullisen kauppauhteen kautta, jotka ilmenevät mistään Tilauksesta johtuen tai siihen liittyen. Jos tämänlaista erimielisyyttä ei ratkaista sopuisasti, osapuolet alistavat erimielisyyden pätevälle käräjäoikeudelle Ostajan rekisteröidyssä toimistopaikassa.